

Rohinson[®]

Instrukcja obsługi
EKSPRES DO KAWY
R-98034



Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z jego instrukcją. Z urządzenia należy korzystać tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

- Jeżeli urządzenie zostanie uszkodzone wskutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji, gwarancja traci ważność. Producent ani importer nie ponoszą odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania zasad podanych w instrukcji. Nieostrożne korzystanie z urządzenia nie jest zgodne z warunkami niniejszej instrukcji.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka elektrycznego należy upewnić się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w gniazdku.
- Urządzenie podłączaj tylko do prawidłowo uziemionego gniazdka.

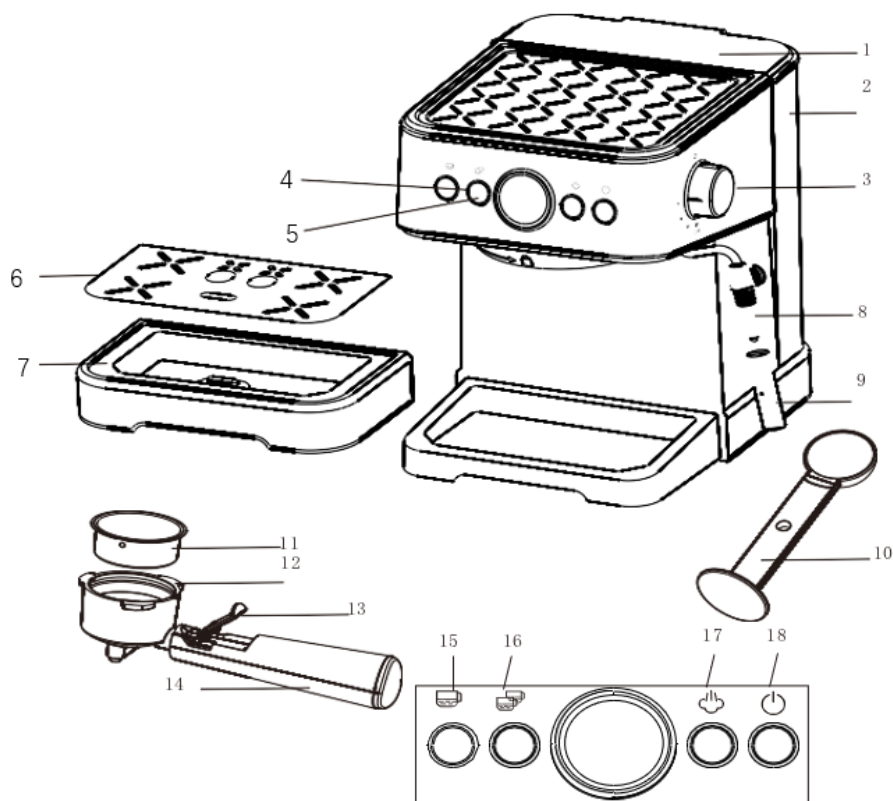
PRZESTROGA

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, zmysłowej lub umysłowej, lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeżeli są pod nadzorem lub zostały pouczone odnośnie instrukcji bezpieczeństwa obsługi urządzenia i rozumieją potencjalne zagrożenia. Czyszczenie i konserwację wykonywaną przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, które nie są starsze niż 8 lat i nie znajdują się pod nadzorem. Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci młodszych niż 8 lat.
- Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Urządzenia używaj tylko do celów, do których jest ono przeznaczone.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pośrednictwem programatora, zewnętrznego timera lub zdalnego sterowania.
- Jeżeli urządzenia się nie używa lub zaplanowane jest jego czyszczenie, należy wyłączyć je i odłączyć od gniazdka elektrycznego.
- Jeżeli urządzenie nie funkcjonuje prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w wodzie, nie wolno go używać. Nie wolno używać urządzenia z uszkodzoną wtyczką przewodu zasilającego. Pod żadnym pozorem nie wolno naprawiać urządzenia samemu. Nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji urządzenia - grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Naprawy i regulację niniejszego urządzenia może dokonywać tylko autoryzowane centrum serwisowe.

- Nie wolno odłączać urządzenia od gniazdka elektrycznego ciągnąc za przewód zasilający - istnieje ryzyko uszkodzenia przewodu zasilającego lub gniazdka.
- Nie wolno kłaść ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym. Upewnij się, że przewód zasilający nie zwisa przez krawędź stołu ani nie dotyka ostrych lub gorących powierzchni.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz.
- Nie wolno używać urządzenia nad gorącymi powierzchniami lub w pobliżu źródeł ciepła, takich jak np. kuchenki gazowe lub elektryczne, piecyki itp.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnym środowisku i nie narażaj je na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani warunków atmosferycznych.
- Podłączaj urządzenie wyłącznie do gniazdka wyposażonego w bezpiecznik o minimalnym natężeniu 10 A.
- Przed podłączeniem akcesoriów lub przed czyszczeniem należy pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
- Urządzenie należy umieszczać na stabilnej, płaskiej i suchej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia na krawędzi powierzchni roboczej, aby uniknąć jego upadku i uszkodzenia.
- Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie nagrzewa się podczas pracy. Nie dotykaj gorących powierzchni urządzenia (zwłaszcza wlotu pary, filtra ze stali nierdzewnej podczas gotowania wody lub górnej części urządzenia, jeżeli było ono używane przez dłuższy czas). Zawsze używaj tylko uchwytu lub przycisków. Należy unikać kontaktu z gorącą parą.
- Zachowaj szczególną ostrożność, aby uniknąć oparzenia parą podczas obsługi urządzenia.
- Przed przystąpieniem do manipulacji z urządzeniem i akcesoriami najpierw wyłącz je i pozostaw do ostygnięcia.
- Nie pozwól, aby ekspres do kawy pracował bez wody.
- Nie wyjmuj kolby podczas pracy urządzenia.
- Po zaparzeniu kawy odczekaj co najmniej 10 sekund, aby ponownie napełnić kolbę. Nie dotykaj gorącej powierzchni, użyj tylko uchwytu filtra, aby usunąć kawę z filtra.
- Zawsze wyłączaj urządzenie przed napełnianiem pojemnika na wodę.
- Przed odłączeniem od sieci el. zawsze najpierw wyłączaj urządzenie.

- Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu zasilającego w wodzie lub w innych cieczach.
- Nie dotykaj urządzenia ani przewodu zasilającego mokrymi rękoma.
- Używaj tylko z dołączonymi akcesoriami.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu. Nie owijaj przewodu zasilającego wokół urządzenia.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i w instalacjach takich jak:
 - aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach noclegowych
 - firmy zapewniające nocleg ze śniadaniem
 - gospodarstwa rolne

OPIS URZĄDZENIA I PANELU STEROWANIA



- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Pokrywa pojemnika na wodę | 10. Popychacz z miarką |
| 2. Pojemnik na wodę | 11. Filtr ze stali nierdzewnej |
| 3. Regulacja pary | 12. Kolba |
| 4. Panel sterowania | 13. Uchwyt filtra |
| 5. Panel sterowania z manometrem | 14. Uchwyt kolby |
| 6. Kratka ociekowa | 15. Przycisk 1 filiżanki kawy |
| 7. Zdejmowana taca ociekowa | 16. Przycisk 2 filiżanek kawy |
| 8. Dysza pary | 17. Przycisk pary |
| 9. Uchwyt dyszy parowej | 18. Przycisk włącz/wyłącz |

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wyjmij pojemnik na wodę z urządzenia. Napełnij pojemnik zimną wodą do znaku MAX i włóż go z powrotem do urządzenia.

Pamiętaj: Urządzenie wyposażone jest w wyjmowany pojemnik ułatwiający czyszczenie.

- Wyrównaj wypustkę na filtrze z rowkiem w kolbie i włóż filtr ze stali nierdzewnej do kolby (bez kawy).
- Umieść kolbę w urządzeniu i zabezpiecz ją, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Umieść pojemnik na kratce ociekowej. Upewnij się, że regulator pary znajduje się w pozycji wyłącz.
- Podłącz urządzenie do zasilania i włącz je, naciskając przycisk włączania/wyłączania. Urządzenie rozpocznie nagrzewanie wstępne (wskaźniki przygotowania 1 i 2 filiżanek kawy zaczną migać). Gdy wskaźniki sygnalizacyjne przestaną migać, proces podgrzewania jest zakończony.
- Naciśnij przycisk 1 filiżanki kawy dwa razy, aby aktywować tryb ręczny. Urządzenie zacznie pompować wodę do bojlera, która następnie będzie wypływać z urządzenia przez 60 sekund. Następnie wylej wodę.
- Pozostaw akcesoria do ostygnięcia, a następnie umyj je w ciepłej wodzie.

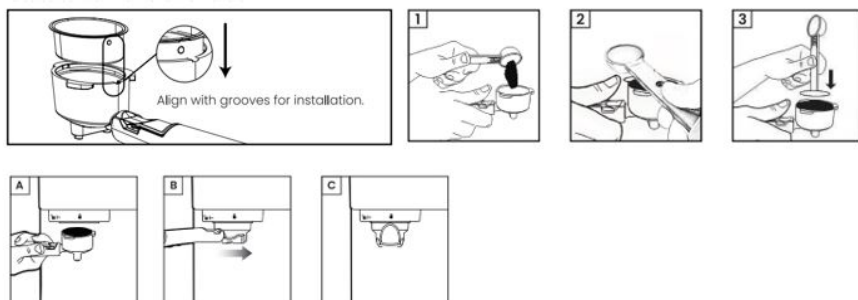
PRZYGOTOWANIE KAWY

- Wyjmij wyjmowany pojemnik na wodę i napełnij wymaganą ilością zimnej wody. Poziom wody musi znajdować pomiędzy liniami „MIN” i „MAX”. Następnie włóż pojemnik z powrotem do urządzenia.
- Wyjmij kolbę z urządzenia, obracając ją w kierunku ruchu wskazówek zegara. Za pomocą miarki napełnij filtr ze stali nierdzewnej zmieloną kawą (ok. 7 g kawy na 1 filiżankę kawy / 14 g na 2 filiżanki kawy) i ubij kawę za pomocą ubijaka (kawa powinna sięgać ok. 2 mm poniżej krawędzi filtra).
- Umieść kolbę w urządzeniu i zabezpiecz ją, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Umieść filiżankę na wyjmowanej kratce.
- Po zakończeniu nagrzewania wstępnego naciśnij przycisk parzenia 1 lub 2 filiżanek kawy. Urządzenie rozpocznie parzenie kawy. Podczas

przygotowywania 1 filiżanki kawy pompa pracuje przez 2 sekundy, po czym następuje 3-sekundowa przerwa, a następnie 12 sekund pracy. Podczas przygotowywania 2 filiżanek kawy pompa pracuje przez 3 sekundy, po czym następuje 3-sekundowa przerwa, a następnie 23 sekundy pracy.

- Domyślne ustawienie objętości dla 1 filiżanki kawy wynosi 30-40 ml, a dla 2 filiżanek kawy 60-80 ml.
- Po zakończeniu parzenia kawy możesz zdjąć metalowy lejek, obracając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, i używając uchwyty, aby zapobiec wypadnięciu filtra, usunąć pozostałą kawę z filtra. Pozostaw akcesoria do całkowitego ostygnięcia i oplucz pod bieżącą wodą.

Przeostroga: Nie pozostawiaj ekspresu do kawy podczas pracy bez nadzoru. Czasami trzeba obsługiwać urządzenie ręcznie.



USTAWIANIE IŁOŚCI KAWY

- Ilość kawy potrzebnej do zaparzania 1 lub 2 filiżanek można dostosować, postępując zgodnie z poniższą procedurą.
- Aby dostosować ilość kawy dla 1 filiżanki, poczekaj, aż nagrzewanie wstępne się zakończy, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk parzenia 1 filiżanki kawy. Urządzenie rozpocznie zaparzanie 1 filiżanki kawy w trybie zapamiętywania ilości. Po osiągnięciu żądanej ilości kawy zwolnij przycisk. Zabrzmi potrójny sygnał dźwiękowy informujący o zakończeniu procesu zapamiętywania.
- Stosując tę samą procedurę i naciskając przycisk 2 filiżanek kawy można ustawić ilość kawy na 2 filiżanki.

- Czas przygotowania 1 filiżanki kawy wynosi 6-30 sekund, a 2 filiżanek 15-50 sekund. Jeżeli ustawienie zostanie dokonane poza wyznaczonym czasem, nie zostanie ono zapisane i zapamiętana zostanie domyślna ilość kawy.
- Jeśli chcesz przywrócić ustawienia fabryczne ilości kawy, naciśnij i przytrzymaj przycisk pary przez 3 sekundy. Zabrmi pięciokrotny sygnał dźwiękowy i urządzenie powróci do ustawień fabrycznych.

SPIENIANIE MLEKA

- Naciśnij przycisk pary, aby spienić mleko. Urządzenie rozpocznie nagrzewanie wstępne (wskaźnik miga). Zapalenie się wskaźnika oznacza zakończenie nagrzewania wstępnego.

- Napełnij pojemnik do około 1/3 schłodzonym pełnym mlekiem.

Pamiętaj: Zaleca się wybrać naczynie o średnicy co najmniej 70 ± 5 mm. Należy pamiętać, że objętość mleka zwiększy się podwójnie, więc upewnij się, że wysokość naczynia jest wystarczająca.

- Przed spienieniem mleka krótko przekręć regulator pary do pozycji maksymalnej, aby usunąć wodę z dyszy pary.
- Zanurz dyszę w mleku na głębokość ok. 1 cm. Obracaj regulatorem pary powoli w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Z dyszy zacznie wychodzić para.

Przeostroga: Nigdy nie dotykaj dyszy pary podczas pracy i zachowaj ostrożność, aby uniknąć poparzeń.

- Gdy uzyskasz pożądany efekt (mleko osiągnie temperaturę ok. 65°C), wyłącz regulator pary.
- Po każdym użyciu pozwól, aby para wydostawała się przez pewien czas do pustego pojemnika, a następnie oczyść dyszę pary wilgotną gąbką. Zachowaj szczególną ostrożność, ponieważ dysza jest po użyciu gorąca! Jeżeli dysza się zatka, wyczyść ją szpilką.
- Wyłącz funkcję pary, naciskając przycisk pary i wyłącz urządzenie, naciskając przycisk włączania/wyłączania.

FUNKCJA CHŁODZENIA

- Przed przygotowaniem kawy po użyciu funkcji pary należy odczekać, aż urządzenie ostygnie, ponieważ jego temperatura jest zbyt wysoka. Wyłącz

urządzenie i pozwól mu naturalnie ostygnąć. Aby przyspieszyć proces chłodzenia, możesz włączyć tryb ręczny, naciskając dwukrotnie przycisk przygotowania 1 filiżanki kawy i pozwalając, aby wypłynęła pewna ilość wody, co schłodzi urządzenie.

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE W CELU OSZCZĘDZANIA ENERGII

- Jeżeli urządzenie nie będzie używane, wyłączy się automatycznie 15 minuta po zakończeniu nagrzewania wstępnego.

OSTRZEŻENIE O NISKIEJ TEMPERATURZE

- Jeżeli temperatura otoczenia jest zbyt niska, wewnętrzny czujnik temperatury ekspresu do kawy wykrywa zbyt niską temperaturę. W takim przypadku po podłączeniu urządzenia do zasilania wskaźnik przycisku włączania/wyłączania będzie szybko migać, a ekspresu do kawy nie będzie można uruchomić. Podnieś temperaturę w pomieszczeniu lub przenieś ekspres do kawy do cieplejszego pomieszczenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem odłącz zawsze urządzenie od sieci el. i pozostaw je do całkowitego ostygnięcia.
- Aby przedłużyć żywotność urządzenia i uzyskać lepszy smak kawy, wyczyść urządzenie po każdym użyciu.
- Regularnie czyść pokrywę ekspresu do kawy wilgotną gąbką, a następnie ją wysusz.
- Regularnie czyść pojemnik na wodę, tacę ociekową oraz kratkę ociekową, a następnie osusz.
- Wyjmij kolbę, obracając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, usuń z niej resztki kawy, umyj środkiem czyszczącym i spłucz pod bieżącą wodą. Nie myj kolby w zmywarce do naczyń.
- Nie używaj alkoholu ani rozpuszczalników do czyszczenia. Nie używaj agresywnych ani ściemych środków czyszczących.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych płynach.

USUWANIE OSADÓW

- Aby zapewnić skuteczną pracę ekspresu do kawy, konieczne jest regularne usuwanie osadów, przynajmniej raz na 3 miesiące. Procedura:
- Napełnij pojemnik wodą z dodatkiem środka odkamieniającego do linii MAX (postępuj zgodnie z instrukcją na opakowaniu środka czyszczącego, używaj wyłącznie środków czyszczących przeznaczonych do ekspresów do kawy).
- Umieść kolbę bez filtra ze stali nierdzewnej w urządzeniu i ustaw pojemnik na kratce ociekowej.
- Włącz urządzenie. Upewnij się, że regulator pary jest w pozycji wyłączonej i włącz tryb ręczny. Gdy z kolby zacznie wypływać woda, wyłącz urządzenie i odstaw miksturę na 30 minut. Następnie włącz ponownie urządzenie, pozwól wodzie z dodatkiem środka czyszczącego wypływać przez 30 sekund, po czym wyłącz urządzenie i odczekaj 30 minut. Powtarzaj ten proces, aż cała woda w pojemniku zostanie opróżniona.
- Po zakończeniu czyszczenia opróżnij pojemnik na wodę i napełnij go czystą wodą do linii "MAX". Umieść kolbę bez filtra ze stali nierdzewnej w urządzeniu i ustaw pojemnik na kratce ociekowej. Stopniowo zaparżaj 1 filiżankę kawy, 2 filiżanki kawy, a następnie pozwól parze uchodzić przez 30 sekund. Powtarzaj ten proces, aż cała woda w pojemniku zostanie opróżniona. Na tym kończy się proces czyszczenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Woda wycieka z dolnej części ekspresu do kawy.	W tacy ociekowej jest za dużo wody.	Opróżnij tacę ociekową
	Ekspres do kawy jest zepsuty.	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Z zewnętrznej części filtra wycieka woda.	Na krawędzi filtra jest kawa.	Usuń kawę z krawędzi filtra.
Kwaśny smak kawy.	Nieprawidłowe usuwanie osadów.	Kilka razy wyczyść ekspres do kawy, patrz rozdział PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.
	Kawa jest przechowywana w ciepłym i wilgotnym środowisku, przez długi czas. Kawa się zepsuła.	Używaj świeżej kawy lub przechowuj nieużywaną kawę w chłodnym, suchym miejscu. Po otwarciu paczki kawy zamknij ją prawidłowo i przechowuj w zamkniętym pojemniku.
Ekspres do kawy przestał działać.	Wtyczka jest nieprawidłowo podłączona do sieci.	Podłącz przewód zasilający prawidłowo do zasilania. Jeżeli urządzenie nadal nie działa, skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Urządzenia do wytwarzania pary nie pieni.	Wskaźnik sygn. pary się nie świeci.	Poczekaj, aż zapali się wskaźnik sygnalizacyjny.
	Pojemnik jest zbyt duży lub ma niewłaściwy kształt.	Użyj wyższej i węższej filiżanki.
	Użyto mleka odtłuszczonego.	Użyj mleka nieodtłuszczonego.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Zakres napięcia znamionowego	220-240 V
Częstotliwość znamionowa	50/60 Hz
Znamionowy pobór mocy	850 W

Zmiany tekstu i danych technicznych zastrzeżone.

INSTRUKCJE ORAZ INFORMACJE DOTYCZĄCE USUWANIA ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Zużyte opakowanie należy przekazać do miejsca wyznaczonego przez gminę do utylizacji odpadów.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Ten symbol umieszczony na urządzeniach lub w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie można łączyć z odpadami z gospodarstw domowych. W celu odpowiedniej likwidacji, odzysku i recyklingu należy przekazać te urządzenia do wyznaczonych punktów zbiórki. Alternatywnie, w niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich, można zwrócić te urządzenia lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego ekwiwalentnego urządzenia. Właściwa utylizacja tych urządzeń pozwoli na zachowanie cennych zasobów naturalnych i uniknięcie ewentualnego negatywnego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi, który mógłby zaistnieć w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów.



Urządzenie to spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.